

SV 300/1 100Hz

Side channel vacuum pumps

- single stage and air-cooled
- with VARIAIR frequency inverter and pedestal

Seitenkanal-Vakuumpumpen

- einstufig und luftgekühlt
- mit VARIAIR Frequenzumrichter und Standfuß

Pompes à vide à canal latéral

- mono-étages et refroidies par air
- avec VARIAIR convertisseur de fréquence et pied

Aspiratori a canale laterale

- monostadio e raffreddate ad aria
- con VARIAIR convertitore di frequenza (inverter) e piedistallo

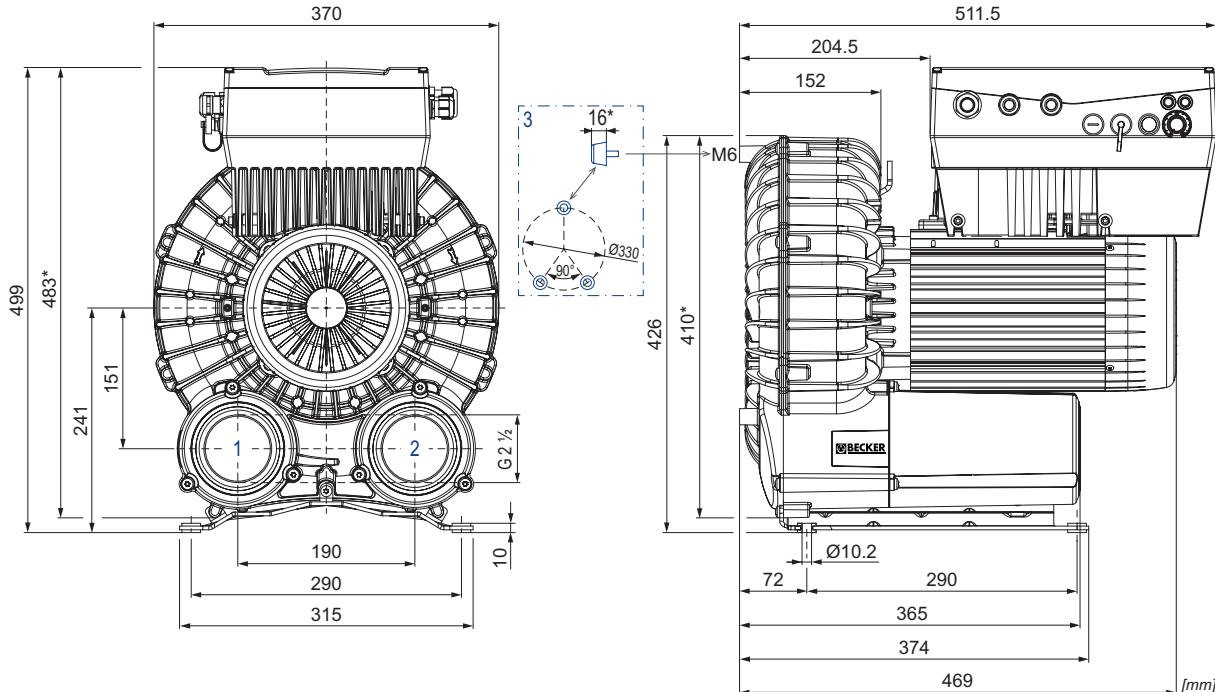
Bombas de vacío de canal lateral

- una etapa y refrigerado por aire
- con VARIAIR variador de frecuencia y pie

VARIAIR
UNIT



SV 300/1 incl. pedestal and optional rubber buffers



1 Vacuum connection
Sauganschluss
Raccord vide
Raccordo aspirazione
Conexión de vacío

2 Pressure connection
Druckanschluss
Raccord pression
Raccordo pressione
Conexión presión

3 Rubber buffer position (optional)
Gummipufferposition (optional)
Position de tampon en caoutchouc (optionnel)
Posizione del respingente in gomma (opzionale)
Posición del tope de goma (opcional)

m³/h max.	mbar rel. max.	Hz	kg	dB(A) ¹⁾ -200 mbar / 67 Hz
640	-305	10-100	49.5	73.3
VAU7.5/3: 7.5 kW • 400-480 V ±10% • 50/60 Hz			circuit breaker type C / 20 A	

1) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval of 1 m, at medium load, both connection sides piped

* Device dimensions without pedestal under the silencer,
with rubber buffers on the enclosure cover

▪ Dimensions in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
Abstand von 1 m, bei mittlerer Belastung, beide Seiten abgeleitet

Geräteabmaße ohne Standfuß unter den Schalldämpfern,
mit Gummipuffern am Gehäusedeckel

Maßangaben in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalle de 1 m, à régime moyen,
avec dérivation des deux côtés

Dimension d'appareil sans pied sous les silencieux,
avec tampons en caoutchouc sur le couvercle

Mesures en mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo di 1 m, a medio regime,
entrambi i lati derivati

Dimensioni del dispositivo senza piedistallo sotto gli insonorizzatori,
con respingenti in gomma sul coperchio dell'alloggiamento

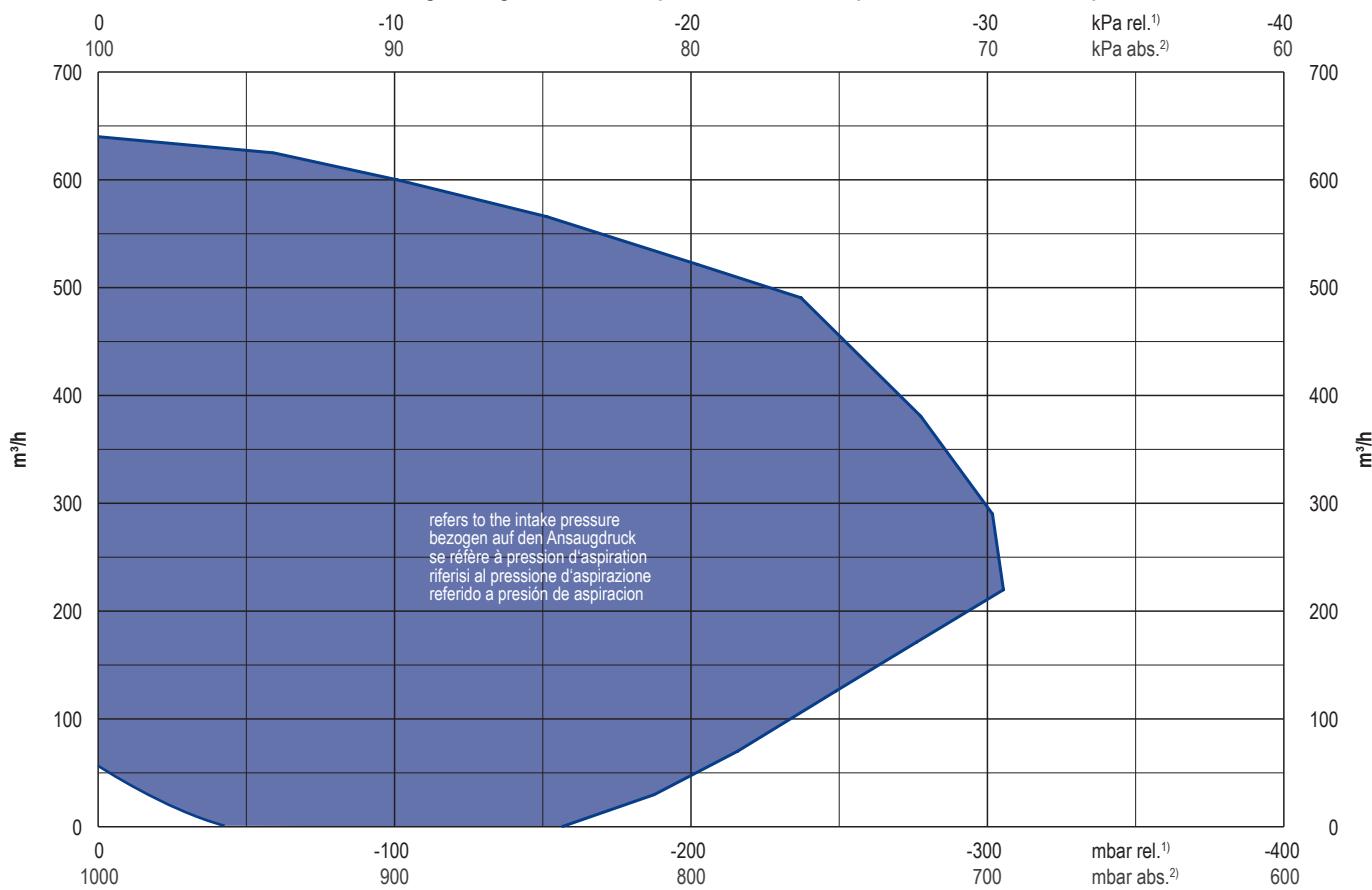
Misure in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalo de 1 m, en media carga,
derivados de ambos lados

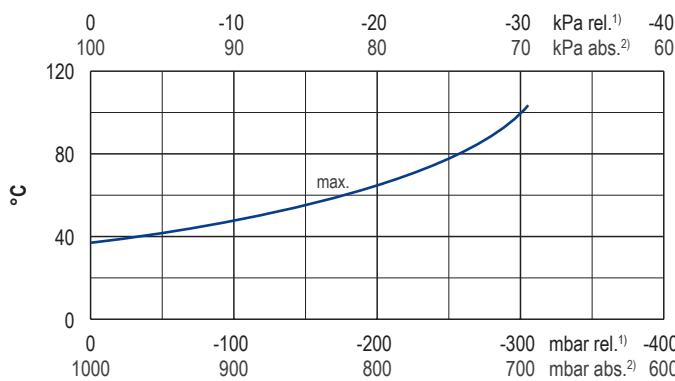
Dimensiones del aparato sin pie bajo los silenciadores,
con topes de goma en la tapa de la carcasa

Dimensiones en mm

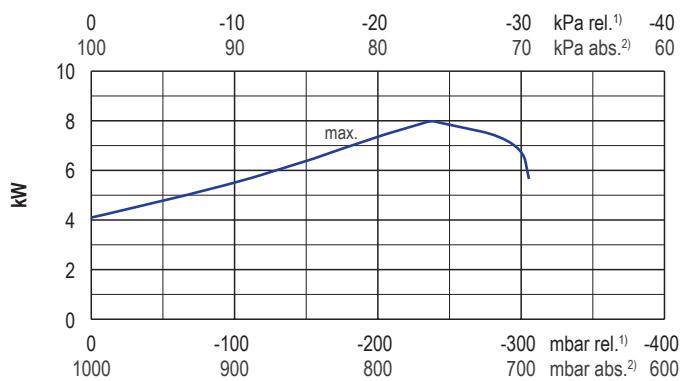
Suction air rate • Saugluftmenge • Débit d'air aspiré • Volume d'aria aspirata • Volumen de aire aspirado



Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape



Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



1) 2)	relative / absolute	relativ / absolut	relatif / absolu	relativo / assoluto	relativa / absoluta
	Suction air rate refers to the intake pressure	Saugluftmenge bezogen auf den Ansaugdruck	Débit d'air aspiré se réfère à pression d'aspiration	Volume d'aria aspirata riferis al pressione d'aspirazione	Volumen de aire aspirado referido a presión de aspiración
1000 mbar, 20°C	Reference data (atmosphere)	Bezugsdaten (Atmosphäre)	Référence (atmosphère)	Riferimento (atmosfera)	Referencia (atmosférica)
± 10 %	Tolerance	Toleranz	Tolérance	Tolleranza	Tolerancia
≤ 40°C	Max. ambient temperature	Max. Umgebungstemperatur	Max. température ambiante	Max. temperatura ambiente	Max. temperatura ambiente

Variants/Accessories	Varianten/Zubehör	Variantes/Accessoires	Varianti/Accessori	Variantes/Accesorios
- External suction filter	- Externer Ansaugfilter	- Filtre d'aspiration externe	- Filtro di aspirazione esterno	- Filtro de aspiración externo
- Sound proof box SH 18	- Schallhaube SH 18	- Caisse d'insonorisation SH 18	- Cassa insonorizzanti SH 18	- Caja a prueba de sonido SH 18
- Increased corrosion protection	- Erhöhtem Korrosionsschutz	- Protection accrue contre la corrosion	- Una maggiore protezione anti-corrosione	- El aumento de protección contra la corrosión
- Without pedestal under the silencers, with rubber buffers on the enclosure cover	- Ohne Standfuß unter den Schalldämpfern, mit Gummipuffern am Gehäusedeckel	- Sans pieds sous les silencieux, avec tampons en caoutchouc sur le couvercle	- Senza piedistallo sotto gli insonorizzatori, con respingenti in gomma sul coperchio dell'alloggiamento	- Sin pie bajo los silenciadores, con topes de goma en la tapa de la carcasa
- Standard pump without frequency inverter for 50/60 Hz operation	- Standardpumpe ohne Frequenzumrichter für 50/60 Hz Betrieb	- Pompe standard sans convertisseur de fréquence pour un fonctionnement 50/60 Hz	- Pompa standard senza convertitore di frequenza per 50/60 Hz	- Una bomba estándar sin variador de frecuencia para la operación 50/60 Hz
Performance data / dimensions can differ Combinations on request	Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen Kombinationen auf Anfrage	Données de performance / mesures peuvent différer Combinaisons sur demande	Dati di performance / misure possono differire Combinazioni su richiesta	Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir Combinaciones a petición